# Books for Language Teachers

The Context of Language Teaching Jack Richards Winner of the M.L.A.'s 1986 Mildenberger Award 26565-7 Cloth \$24.95 31952-8 Paper \$ 9.95

Approaches and Methods in Language Teaching A Description and Analysis Jack C. Richards and Theodore S. Rodgers 32093-3 Cloth \$24.95 31255-8 Paper \$ 9.95

Images and Options in the Language Classroom Earl W. Stevick 32150-6 Cloth \$24.95 31281-7 Paper \$ 9.95

**Beyond Methodology** Second Language Teaching and The Community Mary Ashworth 26665-3 Cloth \$22.95 31991-9 Paper \$ 9.95

**Culture Bound** Language Teaching from a Cultural Perspective Joyce Merrill Valdes, Editor 32526-9 Cloth \$24.95 31045-8 Paper \$10.95

**Course Design** Developing Programs and Materials for Language Learning Fraida Dubin and Elite Olshtain 25676-3 Cloth \$24.95 27642-X Paper \$ 9.95

Working With Words A Guide to Teaching and Learning Vocabulary Ruth Gairns and Stuart Redman 26889-3 Cloth \$24.95 31709-7 Paper \$ 9.95

# CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS 32 East 57th Street, New York, NY 10022

# New from Cambridge

#### Interactive Language Teaching Wilga M. Rivers, Editor 224 pp. Illustrations, tables, and diagrams 32216-2 Cloth \$27.95 31108-X Paper \$10.95

Strategic Interaction Learning Languages Through Scenarios Robert J. DiPietro 160 pp. Tables and diagrams 32425-4 Cloth \$24.95 31197-7 Paper \$ 9.95

Principles of Course Design for Language Teaching Janice Yalden 208 pp. Tables and diagrams 30989-1 Cloth \$27.95 31221-3 Paper \$ 9.95

**The Bilingual Family** *A Handbook for Parents Edith Harding and Philip Riley* 169 pp. 32418-1 Cloth \$24.95 31194-2 Paper \$ 9.95

English for Specific Purposes A Learning-Centered Approach Tom Hutchinson and Alan Waters 192 pp. 26732-3 Cloth \$27.95 31837-8 Paper \$10.95

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS 32 East 57th Street, New York, NY 10022

# **CHAMBERS** — Another Word for Dictionary

Now available in the United States from Cambridge University Press

## **Chambers Universal Learners' Dictionary**

Carefully selected vocabulary, clear and accurate definitions, and numerous usage examples make this the perfect dictionary for students of English as a second language. 45,000 references 55,000 definitions 60008-1 Paper \$9.95

### **Chambers Pocket Guide to Phrasal Verbs**

Defines and shows, by examples, how and when English phrasal verbs are used. 60011-1 Paper \$7.95

### **Chambers** Idioms

A collection of idiomatic expressions defined in basic language. Sample sentences show how the phrases are used. Useful for both students of English and native speakers. 60010-3 Paper \$7.95

These Chambers titles are for sale only in the United States.

At bookstores or from:

#### CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS 32 East 57th Street, New York, N.Y. 10022

#### NOTES FOR CONTRIBUTORS

**Contributions.** Contributions are welcomed from all countries. They should be written in English. All articles, as well as books for review and listing, should be sent to: Albert Valdman, Editor, *Studies in Second Language Acquisition*, Ballantine Hall 602, Indiana University, Bloomington, IN 47405.

**Manuscripts.** SSLA requires that all submissions conform to the requirements of the *Publication Manual of the American Psychological Association* (Third Edition) which can be obtained from the Order Department, American Psychological Association, 1200 17th St., N.W., Washington, DC 20036. It is also available in many bookstores and libraries.

All manuscripts of articles should be submitted in four copies, two copies for book reviews. No materials will be returned to authors unless postage is provided. Contributors should keep a copy of the manuscript; the original manuscript will not be included along with galley proof. All submissions must be typewritten, doublespaced, on standard-size paper,  $8 \ 1/2 \times 11$  inches. Provide a separate title page including the following information: the title; the subtitle; and the author's name and affiliation. These items must each be entered on separate lines, double-spaced, using normal capitalization and no underscoring. Each paper must begin with a 100–150 word abstract.

**Tables, figures, and illustrations.** Authors are responsible for providing camera-ready copy of tables, figures, and illustrations with the submission of an article. Authors should be prepared to furnish such copy within two weeks after notification by *SSLA* that their article has been accepted for publication.

**References.** Research referred to should be listed in full in a bibliography at the end of each article, research note, review article, or book review following the specifications of the *Publication Manual of the American Psychological Association*. Brief citations should be made in the text by listing the author's surname, the publication date, and page number(s) when pertinent (e.g., Gass, 1973; Chomsky, 1974, p. 240). When the author's name is part of the text, follow this form: Gass (1983) argues that...

Begin the bibliography on a separate page entitled "References." The bibliography must be double-spaced throughout. Each entry is to include the following: author's name, co-authors, if any, publication date, title of work. For journal articles, also provide the journal's name, volume number, and page numbers for the article. For an article in a collection, list the editor's name, the title of the collection, and the page numbers of the article. For books and monographs, list the edition, volume number, series, place of publication, and name of publisher. Punctuate as in the following examples:

- Ard, J. (1983). Towards an applied phonology. Paper presented at the Conference on the Uses of Phonology, Southern Illinois University, Carbondale.
- Bialystock, E. (1978). A theoretical model of second language learning. *Language Learning*, 28, 169– 183.
- Cole, R. A. (Ed.). (1980). Perception and production of fluent speech. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Krashen, S. (1978). The monitor model for adult second language acquisition. In R. C. Gringas (Ed.), Second language acquisition and foreign language teaching (pp. 1–26). Arlington, VA: Center for Applied Linguistics.
- Krashen, S., & Terrell, T. (1983). The natural approach. New York: Pergamon.
- Plann, S. (1976). The Spanish immersion program: Towards native-like proficiency or a classroom dialect? Unpublished master's thesis, University of California, Los Angeles.

**Book reviews.** Begin each book review with a separate title page including a full citation of the work under review and the author's by-line. The citation is to be double-spaced and must include the title of the work, the edition (if not the first), the name of the author or editor, the place, publisher, and date of publication, and the pagination. The by-line stands below the citation after a quadruple space. It contains the words "Reviewed by" followed by the reviewer's name and affiliation. Review articles should be titled; reviews, however, are not to be titled. For example:

A foundation course for language teachers. *Tom McArthur*. Cambridge University Press, 1983. Pp. 192.

Reviewed by Albert Valdman, Indiana University

**Proofs.** First proofs will be sent to the author (or a nominee), who will be expected to correct them and return them to the Editor, by airmail where appropriate, within three days of receipt.

**Offprints.** 25 offprints of both articles and review articles will be provided free of charge. Additional offprints may be purchased only if ordered at proof stage.

**Submission of an article** is taken to imply that it has not previously been published or is not being considered for publication elsewhere. If an author is publishing a related article elsewhere, this fact should be stated.

**Copyright.** Contributors of accepted articles will be asked to assign their copyrights on certain conditions to Cambridge University Press to help protect their material, particularly in the U.S.A.

# Studies in Second Language Acquisition Volume 9 Number 2 June 1987

#### THE USE AND ACQUISITION OF THE SECOND LANGUAGE LEXICON Edited by Susan M. Gass

Introduction Susan M. Gass	129
Words as Things: Development of Word Concept by Bilingual Children Ellen Bialystok	133
A Multiple Word Association Probe in Second Language Acquisition Research Heleen Kruse, James Pankhurst, and Michael Sharwood Smith	141
Lexical-Grammatical Pragmatic Indicators Shoshana Blum-Kulka and Edward A. Levenston	155
Perspective and Proficiency in L2 Referential Communication Theo Bongaerts, Eric Kellerman, and Andy Bentlage	171
Patterns of Vocabulary Development in Foreign-Language Learners Rolf Palmberg	201
The Acquisition of New Word Formation Processes in Second Language Acquisition Elite Olshtain	221
Lexical Constraints on Syntactic Acquisition Josh Ard and Susan M. Gass	233
Reviews/Publications Received	253

#### CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England 32 East 57th Street, New York, NY 10022, U.S.A. 10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

© 1987 Cambridge University Press

Printed in the United States of America